

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign  
 11) Your Order No. **550003971201**  
 Date **12.04.2018**

19) Shipping type  
 truck collect. load

25) Dispatch Address  
**Magna PT S.p.A.**  
**Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)**

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.  
 1) Customer **1000911829**  
 5) Supplier No. **0091024089**  
 LNR **UJ**  
 Packb. LZKZ Sov KZA

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer  
 17) Dispatch place **chub**

20) Incoterms 2010  
 Free Carrier  
 21) Packing type **3 PAL**

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index

1 0260.001.060 V03  
 2510261400  
 91024089

29) Description of delivery

App elettron controllo; AT

30) Quantity

192

40) Receiver notes

Qty/(ls)

46) Invoice check

+

3) Delivery note no

**5491941**

Page 1

2) Receiver note

4) Dispatch date  
**04.02.2020**

6) Freight

Free Unfrank

Creation day  
 03.02.2020

7) Delivery  
 Waggon Carrier  
 Fr.Gut Vehic.foreign  
 Express Vehic. own  
 Post

14) Our Order-No.  
**24307870**

22) Dispatch sign

23) Total weight kg  
 gross 322,3 net 195,3

26) Receipt-/unload-point

42) Entry notes  
 43) Quantity check  
 44) Quality check/Restreport  
 45) Receiver  
 46) Invoice check

Rotation Receiver notes  
 Date Name bzw Nr

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE  
 Quantità dichiarata: **192**  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio: **3**  
 Conformità alle schede d'imballaggio:  **NO**  
 Data controllo: **10/02/2020**  
 Firma *[Signature]*  
**1902575774 ALG 871**  
**5010131810**



N5491941

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozást egyezmény (CMR) rendelkezései az Irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
<b>2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) <b>16 Carrier (Name, address, country)</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <b>20001051</b>	
<b>3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)</b> Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) <b>17 Successive carriers (Name, address, Country)</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
<b>4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date)</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.02.04		A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései <b>18 Carrier's reservations and observations</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
<b>5 Beigefügte Dokumente Annexed documents</b> SAP:335751			

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!

6 Jel és szám Marks and Nos Kernzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfang in m3
	46	PAL	KFZ-Zubehör		4945	
Osztály Class	Szám Number	Betű Letter	Klasse, Ziffer, Buchstabe		4945	0

1-15 továbbá 21+22 sorokat a feladó tölthi ki saját felelősségére

<b>13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)</b>		<b>Fizelendő To be paid by / Zu zahlen vom</b>	<b>Feladó, Sender, Absender</b>	<b>Pénznem, Currency, Währung</b>	<b>Átvevő Consignee Empfänger</b>
		0			
<b>14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung</b>		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen			
<b>15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment</b> Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x		<b>20 Különleges megállapodások Besondere Vereinbarungen</b> Special agreements			

<b>21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgestellt in</b> Hatvan am on 2020.02.04.	<b>24 Az áru átvétele, kelte Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am.</b> 2020.02.04.
--	--

<b>22 A feladó aláírása és stempela Signature and Stamp of the sender</b> Hatvan, Tural út hrsz 32/57	<b>23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and Stamp of the carrier</b> Hatvan, Tural út hrsz 32/57	<b>24 Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and Stamp of the consignee</b> Hatvan, Tural út hrsz 32/57
--	---	--

<b>25 Jármű VEHICLE</b> Azonosítószám/Registration number: MHU640 Hasznos terhelés/Useful load: WCY685	08 FEB 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su quantità e quantità"	
--	--	--